



## PROVINCIA DI PISTOIA

### VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA PROVINCIALE

Atto n. 45

Seduta dell'11 APRILE 2013

OGGETTO: TORRENTE OMBRONE PISTOIESE, ARGINE IN SX IDRAULICA IN LOC. LA FERRUCCIA IN COMUNE DI AGLIANA. ESECUZIONE IN SOMMA URGENZA DI RINFORZO ARGINALE A SEGUITO DI SCOSCENDIMENTO DELL'ARGINE SINISTRO PER UN TRATTO DI CIRCA 30 METRI. PRESA D'ATTO DEL VERBALE DI SOMMA URGENZA E DELLO STATO DI URGENZA PER POTENZIALE PERICOLO DI INCOLUMITÀ PUBBLICA E PRIVATA.

*L'anno duemilatredici, addì Undici del mese di Aprile alle ore 14,45 nella sala delle adunanze della Provincia di Pistoia, convocata con apposito avviso, si è riunita la Giunta Provinciale*

*Presiede il Presidente Federica Fratoni*

*All'adozione del seguente provvedimento risultano presenti i Sigg.:*

|                          |                | <i>Presenti</i> | <i>Assenti</i> |
|--------------------------|----------------|-----------------|----------------|
| FEDERICA FRATONI         | Presidente     | X               |                |
| ROBERTO FABIO CAPPELLINI | Vicepresidente | X               |                |
| RINO FRAGAI              | Assessore      | X               |                |
| PAOLO MAGNANENSI         | Assessore      | X               |                |
| MAURO MARI               | Assessore      |                 | X              |
| LIDIA MARTINI            | Assessore      | X               |                |

*Partecipa alla seduta il Segretario Generale Dott. Franco Pellicci*

*Il Presidente accertato il numero legale degli intervenuti invita i presenti a deliberare sull'oggetto sopra indicato.*

OGGETTO: TORRENTE OMBRONE PISTOIESE, ARGINE IN SX IDRAULICA IN LOC. LA FERRUCCIA IN COMUNE DI AGLIANA. ESECUZIONE IN SOMMA URGENZA DI RINFORZO ARGINALE A SEGUITO DI SCOSCENDIMENTO DELL'ARGINE SINISTRO PER UN TRATTO DI CIRCA 30 METRI. PRESA D'ATTO DEL VERBALE DI SOMMA URGENZA E DELLO STATO DI URGENZA PER POTENZIALE PERICOLO DI INCOLUMITÀ PUBBLICA E PRIVATA.

La Presidente Federica Fratoni illustra e sottopone all'approvazione della Giunta Provinciale l'allegata proposta formulata, previa istruttoria, dal Dirigente Ing. Delfo Valori;

#### LA GIUNTA PROVINCIALE

Preso atto della relazione illustrata e proposta in ordine a tutto quanto sopra dal relatore, valutata e considerata la suddetta relazione-proposta e ritenuto di dover disporre a riguardo nell'ambito della propria potestà decisionale così come specificato nel successivo dispositivo;

Considerato che la proposta è corredata del parere di regolarità tecnica formulato dal Dirigente del Servizio Difesa del Suolo, Demanio e Risorse Idriche, Polizia Provinciale, Opere e Bonifiche Idrauliche, Valutazione di Impatto Ambientale Ing. Delfo Valori e del parere di regolarità contabile (All. B), ai sensi dell'art. 49 del D.Lgs 18.8.2000, n. 267;

Ritenuto di dover provvedere al riguardo

Con votazione unanime palese

#### DELIBERA

- 1) Di approvare l'allegata proposta di pari oggetto, (All. A) quale parte integrante del presente atto, così come richiamata in premessa per le motivazioni in essa contenute e in ordine alle determinazioni nella stessa specificate;
- 2) Di trasmettere copia della presente deliberazione al Servizio Difesa del Suolo, Demanio e Risorse Idriche, Polizia Provinciale, Opere e Bonifiche Idrauliche, Valutazione di Impatto Ambientale per i provvedimenti connessi e conseguenti di attuazione, mediante pubblicazione sul sito INTERNET [www.provincia.pistoia.it](http://www.provincia.pistoia.it);
- 3) Di pubblicare il provvedimento all'Albo Pretorio on line ai sensi dell'art. 32 Legge 69/2009;
- 4) Di dichiarare con separata ed unanime votazione la presente deliberazione immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, comma 4, del D.Lgs 267/2000.



## Provincia di Pistoia

Servizio Difesa del Suolo, Demanio e Risorse Idriche, Polizia Provinciale,  
Opere e Bonifiche Idrauliche, Valutazione di Impatto Ambientale

P.za della Resistenza 54, 51100 Pistoia tel. 0573 372051 fax 0573 372024 ✉ p.gori@provincia.pistoia.it

Prot.n.

Pistoia,

### Proposta di delibera di Giunta Provinciale

**Oggetto: Torrente Ombrone Pistoiese, argine in sx idraulica in loc. La Ferruccia in Comune di Agliana – Esecuzione in Somma Urgenza di rinforzo arginale a seguito di scoscendimento dell'argine sinistro per un tratto di circa 30 m.**

**Preso d'atto del verbale di somma urgenza e dello stato di urgenza per potenziale pericolo di incolumità pubblica e privata**

#### Il dirigente del Servizio

**Difesa del Suolo, Demanio e Risorse Idriche, Polizia Provinciale, Opere e Bonifiche Idrauliche, Valutazione di Impatto Ambientale**

**Visto** l'art. 71 dello Statuto Provinciale, la deliberazione della Giunta Provinciale n° 235/2000 e l'art. 107 del D.Lgs 267/2000, che individuano le competenze dei dirigenti;

**Visto** il decreto presidenziale decreto n. 9 del 10/01/2013 con cui si assegna al sottoscritto l'incarico dirigenziale di responsabile del Servizio Difesa del Suolo, Demanio e Risorse Idriche, Polizia Provinciale, Opere e Bonifiche Idrauliche, Valutazione di Impatto Ambientale;

**Vista** la L.213/2012 Conversione in legge, con modificazioni, del DL 174/2012 recante disposizioni urgenti in materia di finanza e funzionamento degli enti territoriali, nonché ulteriori disposizioni per zone terremotate, ed in particolare l'art.3;

**Visto** il verbale di somma urgenza redatto in data 25 marzo 2013 (allegato come parte integrante del presente atto) dal sottoscritto Ing. Delfo Valori coadiuvato dai tecnici Ing. Ilaria Chiti e Geom. Paolo Guiducci con i quali si è constatato nel corso del sopralluogo effettuato a seguito di una segnalazione pervenuta dal Consorzio di Bonifica Ombrone P.se-Bisenzio, il verificarsi di uno scoscendimento arginale in sinistra idraulica del torrente Ombrone in loc. Ferruccia nel Comune di Agliana che ha notevolmente ridotto lo spessore del corpo arginale;

**Rilevato** che il sopra citato verbale di somma urgenza segnala l'urgenza di intervenire per evitare un pericolo alla pubblica e privata incolumità in considerazione del fatto che sono presenti, in adiacenza al suddetto argine, una viabilità comunale e, nelle immediate vicinanze, un gruppo di abitazioni, con un intervento di ringrosso arginale dal costo stimato di circa € 38.000,00, che comunque saranno dettagliati nella perizia giustificativa, che verrà redatta entro 10 giorni dalla data del verbale;

**Rilevato** che nel Piano Provinciale Triennale delle Opere Pubbliche sono previsti specifici fondi per gli interventi sui corsi d'acqua compresi nel bacino idrico del Torrente Ombrone;

**Rilevato** che il dirigente del Servizio Difesa del Suolo e Demanio Idrico ha firmato per approvazione il verbale di somma urgenza sopra citato;

**Rilevato** che i lavori sono stati affidati alla ditta Giovanetti Snc con sede in loc. Casalguidi nel Comune di Serravalle P.se (PT), che si è resa disponibile per l'intervento immediato al costo stimato a corpo di € 38.000,00 oltre IVA e pertanto per un importo complessivo lordo IVA compresa di € 45.980,00;

**Visto** il parere di regolarità tecnica e contabile;

**Esprime** parere favorevole in ordine alla regolarità tecnica della presente proposta di delibera della Giunta Provinciale ai sensi dell'art. 49, comma 1, del D.lgs 267/2000.

### **PROPONE QUANTO SEGUE:**

1. **di prendere atto** del verbale di somma urgenza redatto in data 25 marzo 2013 (allegato come parte integrante del presente atto) dal sottoscritto Ing. Delfo Valori coadiuvato dai tecnici Ing. Ilaria Chiti e Geom. Paolo Guiducci con i quali si è constatato nel corso del sopralluogo effettuato a seguito di una segnalazione pervenuta dal Consorzio di Bonifica Ombrone P.se-Bisenzio, il verificarsi di uno scoscendimento arginale in sinistra idraulica del torrente Ombrone in loc. Ferruccia nel Comune di Agliana che ha notevolmente ridotto lo spessore del corpo arginale e che stima per i lavori di somma urgenza un costo IVA compresa di € 45.980,00;
2. **di prendere atto** che i lavori di cui al verbale di somma urgenza in oggetto attengono ad interventi di competenza di questa Amministrazione, in esecuzione alla L.R.91/98 e successive modifiche ed integrazioni;
3. **di prendere atto** dello stato di urgenza dovuto alle condizioni di potenziale pericolo per l'incolumità pubblica e privata per le zone adiacenti al punto in cui si è verificato lo scoscendimento arginale, oggetto del sopra citato verbale;
4. **di dare atto che** la somma di € 45.980,00 è contemplata negli stanziamenti di bilancio 2013 esercizio provvisorio c/residui, e pertanto secondo quanto previsto dal nuovo art.191 del TUEL modificato dal DL.174/2012 convertito con Legge 213/2012, non è necessario procedere al riconoscimento del debito fuori bilancio ai sensi dell'art.194 del TUEL e la stessa fa carico al capitolo codice bilancio 2070407 ed al capitolo PEG 246112 "Interventi bonifica e idraulica per interventi di ripristino OPCM 3250/2010 entrata 35903" (rimborso per spese anticipate dalla Provincia) imp.1956/2010;
5. **di incaricare** il dirigente del Servizio Difesa del Suolo e Demanio idrico di provvedere con proprio successivo atto all'approvazione dei lavori ed alla copertura finanziaria con le risorse sopra indicate;

il presente atto è soggetto a parere di regolarità tecnica e contabile ex art. 49 del TUEL.

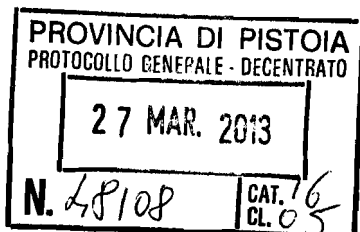
**il Dirigente**  
**ing. Delfo Valori**



# Provincia di Pistoia

Dipartimento Ambiente e Difesa del Suolo  
Servizio Difesa del Suolo e Demanio Idrico

P.za della Resistenza 54, 51100 Pistoia tel. 0573 372018 fax 0573 372024 ✉ p.guiducci@provincia.pistoia.it



## VERBALE DI SOMMA URGENZA (ART.176 del D.P.R. N. 207/10)

**Oggetto : Torrente Ombrone Pistoiese, argine in sx idraulica in loc. La Ferruccia in Comune di Agliana - Esecuzione in somma urgenza di rinforzo arginale a seguito di scoscendimento dell'argine sinistro per un tratto di circa 30 metri.**

A seguito di segnalazione pervenuta da parte del Consorzio di Bonifica Ombrone Bisenzio il Sottoscritto ing. Delfo Valori, coadiuvato dall'ing. Ilaria Chiti ed dal geom. Paolo Guiducci, tecnici dell'Amministrazione Provinciale, assieme al personale tecnico del Comune di Agliana ci siamo recati in data odierna in loc. La Ferruccia, via Arginone sul torrente Ombrone per verificare lo stato di uno scoscendimento arginale in sinistra idraulica che ha notevolmente ridotto lo spessore del corpo arginale lato fiume verificatosi nei giorni scorsi a seguito dell'evento di piena del giorno 18 Marzo.

In considerazione del fatto che, sia per la situazione attuale che per un ulteriore evento di piena, la porzione di argine rimasta non risulta in condizione di sopportare la spinta dell'acqua e che nelle immediate vicinanze dell'argine vi sono varie abitazioni, con pericolo per la pubblica e privata incolumità, la Provincia di Pistoia si attiva prontamente per effettuare un intervento di somma urgenza.

Sul posto è stato verificato che si rende indispensabile, per evitare danni alla sponda sinistra del torrente, al sottostante muro, alla strada adiacente ed alle abitazioni esistenti la realizzazione con la massima urgenza dei seguenti lavori :

ringrosso arginale, lato campagna, mediante la realizzazione di due file sovrapposte di blocchi in CLS tipo "Geoblock" posti ad una distanza di circa due metri dal piede arginale con successivo riempimento con idoneo materiale terroso debitamente compattato, in modo da realizzare un ispessimento del corpo arginale di almeno 3 metri alla sommità e della

lunghezza di almeno 50 metri, che sia così in grado di sopportare autonomamente la spinta idraulica del torrente. Tale manufatto un seguito sarà utilizzato anche per realizzarvi una rampa per la esecuzione dell' intervento successivo di ripristino che dovrà essere eseguito dal lato campagna, non essendo il letto del torrente percorribile nemmeno nella stagione estiva.

Considerato quanto sopra, il Sottoscritto ing. Delfo Valori, dirigente provinciale del Servizio Difesa del Suolo, dichiara che i lavori rivestono carattere di somma urgenza, per cui è stato redatto il presente verbale ai sensi e per gli effetti dell' art. 176 del D.P.R. n° 207 del 05/10/2010.

I lavori suddetti sono stati immediatamente affidati alla ditta Giovannetti s.n.c. con sede in via Forra di Castelnuovo 8 loc. Casalguidi – Comune di Serravalle Pistoiese , che si è resa disponibile alla loro immediata esecuzione quantificando, con la stessa ditta, una spesa di € 38.000, oltre iva, e, quindi per un importo complessivo lordo di € 45.980, compreso Iva, così riassumibili :

Trasporto sul posto di escavatore cingolato di grosse dimensioni ( 200 q.li ), fornitura e posa in opera di, circa, 110 metri lineari di geoblock, da porre in opera sulla sede stradale di via Arginone, in Comune di Agliana; fornitura e posa in opera di uno strato di geotessuto sopra i blocchi per evitare la fuoriuscita di materiale terroso; fornitura e posa in opera di idoneo materiale terroso, circa 500 - 600 metri cubi, per il riempimento dello spazio compreso fra l' argine esistente ed i geoblock, con formazione di scarpa fino alla sommità arginale; spianamento e posa di geostuoia per evitare il dilavamento superficiale; formazione, sul lato sud, di rampa di accesso all' argine per la realizzazione dei lavori e per i successivi interventi di sistemazione definitiva.

Si allegano foto dello stato attuale e preventivo di spesa della ditta Giovanetti S.n.c.

Ing. Delfo Valori

Pistoia 25/03/2013







# **GIOVANNETTI SNC**

**di Paolo e Graziano Giovannetti**  
Via Forra di Castelnuovo, 8  
51034 CASALGUIDI - SERRAVALLE P.SE PT  
C.F. e P.IVA 01661210474  
Tel. e fax 0573/527180

Spett.le  
PROVINCIA PISTOIA  
UFFICIO AMBIENTE

Casalguidi, 25 marzo 2013

OGGETTO: PREVENTIVO

Con la presente siamo a comunicare la nostra migliore offerta per i lavori ringrosso arginale del torrente Ombrone in sx idraulica lato campagna a valle del ponte della Ferruccia - Via Arginone

- Fornitura e posa in opera di c.ca nr. 110 Geoblocchi
- Fornitura e posa in opera di Geotessuto
- Fornitura e posa in opera di terra per ringrosso per un tratto di c.ca Mt. 50
- Fornitura e posa in opera di rete da scarpate e seminazione della scarpata

Il tutto finito a regola d'arte

**TOTALE (IVA ESCLUSA)**

**EURO**

**38.000,00**


Restando a disposizione per eventuali chiarimenti porgiamo cordiali saluti.

  
**GIOVANNETTI SNC**  
Il legale Rappresentante

**Pareri ex art. 49 Decreto Legislativo 267/2000**

**Proposta di deliberazione di Giunta provinciale**

OGGETTO: Torrente Ombrone Pistoiese, argine in sx idraulica in loc. La Ferruccia in Comune di Agliana – Esecuzione in Somma Urgenza di rinforzo arginale a seguito di scoscendimento dell’argine sinistro per un tratto di circa 30 m.  
Presenza d’atto del verbale di somma urgenza e dello stato di urgenza per potenziale pericolo di incolumità pubblica e privata

|   |  |
|---|--|
|  | <p><b>Provincia di Pistoia</b><br/>         Servizio Difesa del Suolo, Demanio e Risorse Idriche, Polizia Provinciale, Opere e Bonifiche Idrauliche, Valutazione di Impatto Ambientale</p> |
|---|--|

**PARERE DI REGOLARITA' TECNICA**

Si esprime parere favorevole in ordine alla regolarità tecnica della presente proposta deliberativa. Il provvedimento necessita/~~non necessita~~ del parere di regolarità contabile.

Pistoia, 03/04/2013

Il Dirigente  
Ing. Delfo Valori

|   |  |
|---|--|
|  | <p><b>Provincia di Pistoia</b><br/>         Servizi Finanziari</p> |
|---|--|

**PARERE DI REGOLARITA' CONTABILE**

Si esprime il seguente parere:

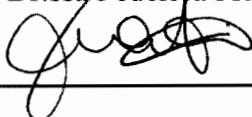
- Favorevole
  - Il presente provvedimento non necessita del parere di regolarità contabile in quanto non comporta riflessi diretti o indiretti sulla situazione economico-finanziaria e patrimoniale dell’ente
  - Non favorevole per le seguenti motivazioni:.....  
 .....  
 .....

Pistoia, 4.04.2013

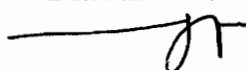
Il Dirigente  
D.ssa Letizia Baldi

**Il presente verbale viene letto, approvato e sottoscritto come segue.**

**IL PRESIDENTE**  
Dr.ssa Federica Fratoni



**IL SEGRETARIO GENERALE**  
Dr. Franco Pellicci



---

**CERTIFICATO DI PUBBLICAZIONE**

*La presente deliberazione viene pubblicata all'Albo Pretorio on line dal ..... e vi resterà per quindici giorni consecutivi ai sensi dell'art. 124 – 1° comma – T.U. 267/2000, e ai sensi dell'art. 134 – 3° comma – T.U. N. 267/2000 diventerà esecutiva a seguito della decorrenza del termine di dieci giorni dalla data di pubblicazione.*

**L'Incaricato della Segreteria**

Pistoia,

Registrazione n.

\_\_\_\_\_